

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ СТАНДАРТ СОЮЗА ССР

ПРЕСС-ФОРМЫ ДЛЯ РЕЗИНОТЕХНИЧЕСКИХ ИЗДЕЛИЙ



термины и определения ГОСТ 23165—78

Издание официальное



ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ СССР по СТАНДАРТАМ
МОСКЕВ

ПРЕСС-ФОРМЫ ДЛЯ РЕЗИНОТЕХНИЧЕСКИХ ИЗДЕЛИЯ

Термины и определения

Press moulds for industrial rubber articles.

Terms and definitions

ГОСТ 23165—78

Постановлением Государственного комитета стандартов Совета Министров СССР от 5 моня 1978 г. № 1527 срок введения установлен

c 01.07 1979 r.

Стандарт устанавливает термины и определения основных видов и основных частей пресс-форм для резинотехнических изделий. Термины, установленные настоящим стандартом, обязательны

Термины, установленные настоящим стандартом, обязательны для применения в нормативно-технической документации всех ви-

дов, научно-технической, учебной и справочной литературе.

Для каждого понятия установлен один стандартизованный термин. Применение терминов—синонимов стандартизованного термина запрещается. Недопустимые к применению термины-синонимы приведены в стандарте в качестве справочных и обозначены пометой «Ндп».

Стандартизованные термины набраны полужирным шрифтом,

а недопустимые синонимы - курсивом.

Для отдельных стандартизованных терминов в стандарте приведены их краткие формы, которые разрешается применять в случаях, исключающих возможность их различного толкования.

В справочном приложении 1 приведен термин «пресс-форма» и

его определение.

В рекомендуемом приложении 2 содержатся правила построения наименований пресс-форм для резинотехнических изделий.

Термин Определение

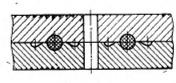
ВИДЫ ПРЕСС-ФОРМ ПО КОНСТРУКТИВНОМУ ПРИЗНАКУ

Открытая пресс-форма
 D. Offenpresswerkzeug

 E. Flash type press mould

 F. Moule ouvert

Пресс-форма со свободным растеквинем излишков резиновой смеси из формообразующей полости (черт. 1)

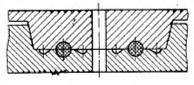


Черт. 1

Полузакрытая пресс-форма

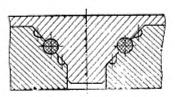
 Halbgeschlossenwerkzeug
 Semiclosed press mould
 Moule semi-ferme

Пресс-форма с частично ограниченимм растеканием излишков резиновой смеси из формообразующей полости (черт. 2)



Черт. 2

Пресс-форма с ограниченным растеквнием излишков резиновой смеси из формообразующей полости (черт. 3)



Черт. 3

3. Закрытая пресс-форма D. Geschlossenpresswerkzeug E. Closed press mould F. Moule ferme Термия

Определение

ВИДЫ ПРЕСС-ФОРМ ПО ЧИСЛУ ФОРМООБРАЗУЮЩИХ ПОЛОСТЕЙ ИЛИ ДЕТАЛЕЙ

 Одноместная пресс-форма Ндп. Одногнездовая прессформа

D. Einfachpresswerkzeug

- E. Single-impression press mould, singlecavity press mould
- F. Moule élémentaire
- Многоместная пресс-форма Ндп. Многогнездная прессформа

Кассетная пресс-форма

- D. Mehrfachwerkzeug
- Multiple-cavity press mould, multi-impression press mould
- F. Moule multiple, Moule à empreintes mobiles
- Этажная пресс-форма Ндп. Галетная пресс-форма Многоэтажная пресс-форма
 - Стопочкая пресс-форма

 D. Mehretagenpresswerkzeug

 Etagenpresswerkzeug
 - E. Layer press mould, multilayer press mould
 - F. Moule sandwich Moule à plusieurs étages
- 7. Кассетная пресс-форма
 - D. Kassettenpresswerkzeug
 - E. Bar press mould

Пресс-форма с одной формообразующей полостью

Пресс-форма с несколькими формообразующими полостями

Пресс-форма, в которой формообразующие полости выполнены на разных вертикальных уровиях

Пресс-форма, состоящая из нескольких кассет, в которых установлены пакеты и направляющие детали

ВИДЫ ПРЕСС-ФОРМ ПО МЕТОДУ ИЗГОТОВЛЕНИЯ РЕЗИНОТЕХНИЧЕСКИХ ИЗДЕЛИЙ

 Компрессионная пресс-форма Ндп. Плунжерная пресс-форма D. Kolbenpressform

 E. Compression press mould, plunger press mould

 F. Moule à poinçon Moule à compression

 Компресснонно-литьевая пресс-форма Нлп. Литьевая трансферная пресс-форма Пресс-форма, в которой давление пресса передается на резиновую смесь, загруженную в формообразующую полость

Пресс-форма, в которой под давлением плунжера резиновая смесь продавливается вз загрузочной камеры в формообравуюшую полость через литниковую систему

Термин	Определение
Плунжерно-литьевая пресс- форма D. Preßspritzform, Transferpresswerkzeug, Preßspritskolbenwerkseug Preßspritzwerkzeug E. Compression-transfer press mould, transfer press mould F. Moule à compression trans- fert, moule à transfert	
10. Литьевая пресс-форма Няп. Пресс-форма для литья под давлением Литьевая инжекционная пресс- форма D. Injectionspresswerkzeug Pressform für Preßguß E. Casting press mould, injec- tion press mould F. Moule à injection, moule pour la coulée	Преос-форма, в которой резиновая смест под давлением впрыскивается в формообра- зующую полость через литинковую систему

ЭКСПЛУАТАЦИИ

npecc-

npecc-

11. Стационарная пресс-форма

D. Dauerpressform

E. Fixed press mould

F. Moule permanent

12. Полустационарная форма

D. Halbdauerpressform

E. Semiportable press mould

F. Moule semi-permanent

13. Съемная пресс-форма

D. Abnehmbare Pressform

E. Portable press mould

F. Moule demontable

Пресс-форма, у которой все детали постоянно закреплены на прессе при изготовлеини изделия

Пресс-форма, у которой часть деталей прессе, постоянно закреплена на часть снимается с пресса для закладки матеонала или заготовки и извлечения изделия

Пресс-форма, которая снимается с пресса для закладки материала или заготовки, и влечения изделия

ВИДЫ ПРЕСС-ФОРМ ПО УНИВЕРСАЛЬНОСТИ ПРИМЕНЕНИЯ

14. Специальная пресс-форма

D. Spezialpressform

E. Special press mould F. Moule special

15. Специализированная

форма D. Spezialisierte Pressform

E. Specialized press mould F. Moule specialisé

Пресс-форма для изготовления только заданного изделия, собираемая из сборочных единиц и деталей, используемых только в данной пресс-форме

Пресс-форма для изготовления только заданного изделия, собираемая из сборочных единиц и деталей, используемых в различных пресс-формах

Термия		Определение		
16.	Универсальная пресс-форма	Пресс-форма, переналаживаемая	для	нэго-

Universalpressiorm

E. Universal press mould

F. Moule universel

ОСНОВНЫЕ ЧАСТИ ПРЕСС-ФОРМ ДЛЯ РЕЗИНОТЕХНИЧЕСКИХ изделий

17. Формообразующая HOCTL

поверх-

Ндп. Формующая поверхность D. Pressformarbeitsfläche

E. Mould surface

F. Plan utile du moule

18. Формообразующая деталь Ндп. Формующая деталь D. Pressformelement

F. Elément de formage

19. Формообразующая полость Ндп. Канавка

Формующая полость

D. Hohlform

E. Groove, mould cavity

20. Пакет

D. Paket E. Set

F. Paquet

21. Матрица пресс-формы

Ндп. Вкладыш Вставка Знак Нижняя плита Шашка

Стаканчик D. Pressmatrize, Form

E. Bottom, plate, cup, matrix

F. Matrice

22. Пуансон пресс-формы

Нлп. Вкладыш Вставка

Знак Стаканчик Шашка

D. Preßstempel

E. Plug, force, insert F. Poincon

Поверхность, образуемая деталями прессформы, которую повторяет заполняющая ее резиновая смесь

Деталь пресс-формы, участвующая в образовании формообразующей поверхности

Пространство в пресс-форме, ограниченное поверхностями формообразующих деталей, форму и размеры которых приобретает изделие, где происходит его вулканизация

формообразующих деталей, Совокупность составляющих формообразующую полость

Формообразующая деталь пресс-формы для оформления поверхности нижней части изпелия

пресс-формы Формообразующая деталь для оформления поверхности верхней части каделия

Tequater

E. Clamp, guide pin, pin F. Goujon de guidage, Fixateur

28. Направляющая втулка Нап. Фиксатор

D. Führungsbuchse
E. Guide bushing
F. Douille de guidage

29. Блок поесс-формы

D. Pressformblock

F. Moule complet

 Загрузочная камера Ндп. Тигель

CTBO

D. Aufnehmer, Prestopf

E. Loading chamber, loading space F. Pot d'injection

Загрузочное простран-

23. Стержень пресс-формы Стержень Ндп. Знак D. Formkern E. Rod F. Noyau	Формообразующая деталь пресс-формы для получения в изделии отверстий, углуб- лений или выпуклостей
24. Вкладыш пресс-формы Вкладыш D. Einlage F, Coussinet de matrice	Формообразующая деталь пресс-формы для оформления поверхности внутренней бохо- вой части изделия, извлекаемая из пресс- формы вместе с иям
25. Обойма пресс-формы Обойма D. Rahmen E. Chase, retainer F. Prette de moule	Формообразующая деталь пресс-формы для оформления поверхности наружной боковой части изделия
26, Кассета пресс-формы Кассета Ндп. Монгажная плига D. Aufstellungsplatte, Pressenbett E. Bar, casetta, mounting plate F. Plateau de matrice	Плита с отверстиями для установки в них формообразующих, направляющих и фиксирующих деталей
 Направляющая колонка Ндп. Фиксатор Пилон Палец D. Fixierungsstift, Fixierstift 	_

Совокупность частей пресс-формы, связанных направляющими устройствами

Определение

Пространство в пресс-форме, предвазначенное для размещения и сжатия определенного количества резиновой смеси, необходимого для получения, одного или вескольких изделий

Термин	Определение
31. Плунжер пресс-формы Ндп. Поршень D. Presskolben, Pressplunger E. Piston, plunger, ram F. Plongeur	Деталь для продавливания резиновой сме- си из загрузочной камеры в формообразу- ющую полость

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ТЕРМИНОВ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ

Блок пресс-формы		29
Вкладыш пресс-формы		29 24 21, 22
Вкладыш		21, 22
Вкладыш		24
Вставка		21, 22
Втулка направляющая		28
Деталь формообразующая		18
Деталь формующая		18
Знак	2	21, 22, 23
Камера загрузочная		30
Канавка		19
Кассета пресс-формы		26
Кассета		26
Колонка направляющая		26 27 21 25 25 20 27 27 27
Матрица пресс-формы		21
Обойма пресс-формы		25
Обойма		25
Пакет		20
Палец		27
Пилон		27
Плита монтажная		26
Плита нижняя		21
Плунжер пресс-формы		31
Поверхность формообразующая		17
Поверхность формующая		17
Полость формообразующая		19
Полость формующая		19
Поршень		31
Пресс-форма галетная		6
Пресс-форма для литья под давлением		10
Пресс-форма закрытая		_ 3
Пресс-форма кассетная		5, 7
Пресс-форма компрессионная		8
Пресс-форма компрессионно-литьевая		9
Пресс-форма литьевая		10
Пресс-форма литьевая инжекционная		10
Пресс-форма литьевая трансферная		9
Пресс-форма многогнеядная		5
Пресс-форма многоместная		5
Пресс-форма многоэтажная	V.	6
Пресс-форма одногнездная		4
Пресс-форма одноместная		4
Пресс-форма открытая		
Пресс-форма плунжерная		
Пресс-форма плунжерно-литьевая		9
Пресс-форма полузакрытая		1 8 9 2 12
Пресс-форма полустационарная		15
Пресс-форма специализированная		14
Пресс-форма специальная		11
Пресс-форма стационарная		11
Пресс-форма стопочная		13
Пресс-форма съемная		
Пресс-форма универсальная		1,6
Пресс-форма этажная		6

	FOCT 2316378	Стр. У
Пространство загрузочнов		30 22
Пуансон пресс-формы Стаканчик		21, 22
Стержень пресс-формы Стержень		23 23
Тигель		27, 28
Фиксатор Шашка		21, 22

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ТЕРМИНОВ НА НЕМЕЦКОМ ЯЗЫКЕ

The transaction of	7
Abnehmbare Pressform	13
Aufnehmer	30
Aufstellungsplatte	26
Daverpressform	11
Einiachpresswerkzeug	.4
Einlage	24
Etagenpresswerkzeug	6
Fixierstift	27
Fixicrungsstift	27
Form	21 23
Formkern	
Führungsbuchse	28 3
Geschlossenpresswerkzeug	12
Halbdauerpressform	12
Halbgeschlossenwerkzeug	19
Hohlform	10
Injectionspresswerkzeug	
Kassettenpresswerkzeug	8
Kolbenpressform	6
Mehretagenpresswerkzeug	5
Mehrfachwerkzeug	7 8 6 5 1 20
Offenpresswerkzeug	20
Paket Pressenbett	26
Preßstempel	22
Pressform für Pressguß	10
Pressformarbeitsfläche	17
Pressformblock	29 .
Pressformelement	18
Presskolben	31
Pressmatrize	21
Presplunger	31 9 9
Preßspritzform	9
Preßspritzkolbenwerkzeug	9
Preßspritzwerkzeug	9
Preßtopf	30
Rahmen	25 15
Spezialisierte Pressform	14
Spezialpressform	
Transferpresswerkzeug	9
Universalpressform	16

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ТЕРМИНОВ НА АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ

Bar	26
Bar press mould	7
Bottom plate	21
Casetta	26
Casting press mould	10 25 27 3 8 9
Chase, Retainer	25
Clamp	27
Closed press mould	3
Compression press mould	8
Compression-transfer press mould	91
Cup	fi
Fixed press mould	.;
Flash type press mould	22
Force	19
Groove Guide pin	27
	28
Cuide bushing Injection press mould	10
Insert	22
Layer press mould	-6
Loading chamber	30
Loading space	30 30
Matrix	21
Mould cavity	2† 19
Mould surface	17
Mounting plate	26 5 6 5 27 31 22 31
Multi-impression press mould	5
Multilayer press mould	6
Multiple-cavity press mould	.5
Pin	27
Piston	31
Plug	22
Plunger	8
Plunger press mould	13
Portable press mould	31
Ram	92
Rod	23 2 12 20
Semiclosed press mould	10
Semiportable press mould	20
Set	4
Single-impression press mould	4
Single-cavity press mould	15
Specialized press mould	14
Special press mould	9
Transfer press mould	
Universal press mould	16

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ТЕРМИНОВ НА ФРАНЦУЗСКОМ ЯЗЫКЕ

Coussinet de matrice	24
Douille de guidage	28
Element de formage	18

	FOCT 23165-78	Стр. 11
Fixateur		27
Frette de moule		25
Goujon de guidage		27
Matrice		21
Moule à compression	-	8
Moule à compression transfert		9
Moule à empreintes mobiles		5
Moule à plusieurs etages		6
Moule à poinçon		8
Moule à transfert		9
Moule à injection		27 21 8 9 5 6 8 9
Moule complet		
Moule demontable		73
Moule elementaire		4
Moule ferme		29 23 4 3 5
Moule multiple		5
Moule ouvert		ĭ
Moule pour la coulee		10
Moule permanent		10 11
Moule sandwich		6
Moule semi-ferme		2
Moule semi-permanent		6 2 12
Moule special		14
Moule specialise		15
Moule universel		16
Noyau		23
Paquet		20
Plan utile du moule		23 20 17
Plateau de matrice		26
Plongeur		31
Poinçon		22
P diagoni		

приложение 1 Справочное

30

ТЕХНОЛОГИЧЕСКАЯ ОСНАСТКА ДЛЯ ОБРАБОТКИ ДАВЛЕНИЕМ

Pot d'injection

Терыня	Определение	
Пресс-форма Н. Форма Штамп D. Pressform Presswerkzeug E. Press mould F. Moule	Технологическая оснастка для обработин давлением при повышенной температуре, под воздействием которых термореактивный материал (пластмасса, резина и др.) приобретает форму и размеры, соответствующие контуру частей оснастки и задачиме свойства	

ПРАВИЛА ПОСТРОЕНИЯ НАИМЕНОВАНИЯ ПРЕСС-ФОРМ ДЛЯ РЕЗИНОТЕХНИЧЕСКИХ ИЗДЕЛИЯ

 Наименование пресс-формы должно включать один или несколько отличительных правнаков, необходимых и достаточных для того, чтобы отличить ее от других пресс-форм.

 Наименование пресс-формы следует строить из терминов видов прессформ, установленных в настоящем стандарте. Каждый вид пресс-формы выделем в стандарте по одному признаку, и этот признак отражен в его термине.

3. Если в наименовании пресс-формы требуется отразить несколько признаков, то они должны расползгаться в следующей последовательности: коиструктивный, число формообразующих полостей, метод изготовления, характер эксплуатации и универсальность применения в направлении от термина «пресс-форма», капремер: «компрессновная одноместная закрытая пресс-форма»



4. Наименование пресс-формы может быть написано как с прямым, так и с обратным порядком слов, напрямер: «специальная съемная компросснонная мно-поместная открытая пресс-форма экли «пресс-форма открытая многоместная компресснонная съемная специальная». Применение наименований с прямым или обратным порядком слов регламентировано: в нормативно-технической документация — ГОСТ 1.5—68, а в комструкторожой документация — ГОСТ 2.107—68. Правила перехода от написания с прямым порядком слов к написанию с обратным порядком слов — по РДМУ 97—77 «Методические указания по написанию наименований стандартов и технических условий».

Редактор А. Л. Владимиров Технический редактор О. Н. Никитина Корректор С. М. Гофман

Сдано в набор 27. 06.78 Подв. в печ. 31.08.78 1,0 д. л. 0,62 уч. -над. л. Тир. 12000 Цена 5 код. Ордена «Знак Почета» Издательство стандартов. Москва, Д-567, Новопресненский пер., 3 Квлужская типография стандартов, ул. Московская, 256. Зак.1639